

## آینده محوطه برج گرنفل

شورا دقت خواهد کرد که کارهای مربوط به آینده محوطه، پا به پای سایر عملیات توسعه محله لانکاستر غرب پیش رود تا این مکان به محلی تبدیل شود که بتوان یاد آن فاجعه را با احترام گرامی داشت. همگام با پیشرفت عملیات عمرانی، شما را در جریان تحولات دیگر قرار خواهیم داد.

مجموعه‌ای از اصول که مورد توافق مردم محل بوده و توسط شورای کنزینگتون و چلسی تأیید و امضا شده است، راهنمای جهت تصمیمات آتی خواهد بود.

این مجموعه اصول را می‌توانید در نشانی اینترنتی [goo.gl/gNGFNg](http://goo.gl/gNGFNg) مطالعه نمایید.

می‌دانیم که آینده محوطه برج گرنفل یکی از دغدغه‌های ساکنین محل بوده است. دولت متعهد است به اینکه بازماندگان، خانواده‌های داغدار و مردم محل را در کانون تصمیم‌گیری قرار دهد برای آنچه که باید در این محوطه اجر شود. تصمیمات مربوط به محوطه را ساکنین هدایت کرده و تمامی آرزوهای آنها مورد حمایت شورا است، از جمله تعهد به اینکه هیچ ساختمانی در محل برج ساخته نشود.

اکنون توافق شده است که یک یادواره مناسب و ماندگار بخشی از فرایند ترمیم همه افراد ذیتفع باشد.

## در این شماره:

۱ آینده محوطه برج گرنفل

۲ بازسازی لانکاستر غرب - گام‌های بعدی

۲ بازیابی و حمایت از گرنفل - برنامه حضور آزاد مشاوره و اطلاعات جدید - ۲۱ مارس

۲ فرصت‌های شغلی در شورا

۲ به مد و هنر علاقه دارید؟ فرصتی برای شما از طرف ASOS

۳ برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در The Curve

۳ مراقبت از گرنفل

۴ خدمات حمایتی عرضه شده

۴ آخرین اخبار اسکان

۴ برنامه‌های توسعه خانه‌های موجود

۴ نحوه بهبود خبرنامه حمایت از گرنفل



برای دریافت مرتب آخرین اخبار لطفا ما را دنبال کنید:

[@grenfellsupport](https://twitter.com/grenfellsupport)



[facebook.com/grenfellsupport](https://facebook.com/grenfellsupport)



[grenfellresponse.org.uk](http://grenfellresponse.org.uk)



این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است.

## بازسازی لانکاستر غرب - گام‌های بعدی

پروژه‌های فوری مانند سرعت فعلی تعمیرات هم مورد بحث خواهد بود و ساکنین می‌توانند به شورا اطلاع دهند می‌خواهند تمرکز پروژه‌ها روی چه کاری باشد. در طول روز، مرکز تفریحی، جلسات ورزشی و آموزشی رایگان هم ارائه خواهد کرد. نهار هم داده می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر به نشانی <http://lancwestrefurb.com> اینترنتی مراجعه کنید.

آرشیتکت‌ها آماده هستند تا طرح‌هایشان را بیان کنند از جمله آنچه که می‌توان در قالب این پروژه چند میلیون پوندی بازسازی برای خانه‌های مردم و قسمت‌های مشترک انجام داد. این فرصتی است برای ساکنین تا پیشنهادات برای بلوک‌های مختلف را دیده، چگونگی کنار هم قرار گرفتن این طرح‌ها را بشنوند و نظراتشان را با ما در میان بگذارند.

طراحی آینده محله لانکاستر غرب، شامل ایده‌های اولیه درباره همه بلوک‌ها توسط آرشیتکت‌های معروف، در برنامه‌ای در روز شنبه ۱۰ مارس به بحث گذاشته خواهد شد. این برنامه که به همراه انجمن ساکنین لانکاستر غرب هماهنگ شده از ساعت ۱۱ صبح تا ۴ بعدازظهر در مرکز تفریحی کنزینگتون برگزار خواهد شد.

### فرصت‌های شغلی در شورا

#### مرکز اجتماعی Curve - نیاز به رهبر

برای کمک به جامعه کنزینگتون شمالی اشتیاق دارید؟ می‌خواهید بخش از اقدامات مربوط به فاجعه گرنفل را هدایت کنید؟ مرکز اجتماعی The Curve به دنبال افرادی است که ایده‌ها، مهارت‌ها و تجربه‌های لازم برای هدایت آینده Curve را بعنوان یکی از رهبران آن دارند. رهبران بطور مرتب جلسه خواهند داشت تا اطمینان حاصل کنند The Curve به نظرات ساکنین پاسخ داده و اقدام مناسب انجام می‌دهد و خدماتی را که جامعه طلب می‌کند با کیفیت و در خور توجه ارائه می‌کند. مهلت درخواست برای شغل رهبری تا دوشنبه ۱۹ مارس می‌باشد. برای اطلاعات بیشتر و نحوه ارائه درخواست به نشانی [www.grenfellsupport.org.uk/thecurve](http://www.grenfellsupport.org.uk/thecurve) اینترنتی مراجعه کنید.

برای طرح سوالات یا برای ارسال درخواست کار خود، آنها را به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل کنید.

### بازیابی و حمایت از گرنفل - برنامه حضور آزاد مشاوره و اطلاعات جدید - ۲۱ مارس

این جلسه از ساعت ۳ بعدازظهر تا ۸ شب خواهد بود. کارشناسان در جلسه حضور خواهند داشت تا درباره عملیات جاری گروه اقدام گرنفل بطور تک به تک به شما اطلاعات دهند. حضور همه آزاد است. همچنین شورا برای ساکنین قبلی برج گرنفل و خیابان گرنفل‌واک جلسات خصوصی اضافی هم ترتیب خواهد داد که اطلاعات بیشتر مستقیماً به آنها ارسال خواهد شد.



از همه کسانی که در جلسه‌های بازرسی عملیات بازیابی گرنفل در کلیسای متدیست ناتینگ‌هیل شرکت کردند سپاسگزاریم. بدنبال دریافت بازخورد از ساکنین و دیگران قرار شد محل و شکل کنونی جلسات باید توسعه داده شود. دوست داریم بهترین محیط را برای شنیدن نظرات، سوالات و دغدغه‌های شما تأمین کنیم. اکنون یک برنامه حضور آزاد مشاوره و اطلاعات جایگزین جلسه بازرسی عملیات بازیابی گرنفل شده و در محل موزه برندها در [Museum of Brands, Lancaster Road, W11 1QT](http://Museum of Brands, Lancaster Road, W11 1QT) برگزار خواهد شد.

### به مد و هنر علاقه دارید؟

#### فرصتی برای شما از طرف ASOS

- با فروشندگان مجرب آنلاین لباس دیدار کرده و مهارت‌های فروش خود را توسعه دهید.
- افراد جدیدی را ببینید و اعتماد بنفس و مهارت‌های کار گروهی را توسعه دهید.
- تا سه ماه بعد از کلاس، از پشتیبانی آسوس برخوردار باشید که کمکی است برای گام بعدی شما.
- در ضمن یک روز هم آزمایشی است. برای اطلاعات بیشتر به نشانی [charlotte.bawden@princes-trust.org.uk](mailto:charlotte.bawden@princes-trust.org.uk) ایمیل بزنید.
- روز آزمایشی: **سه‌شنبه ۱۲ مارس ۲۰۱۸**
- برنامه اصلی: **دوشنبه ۱۹ تا ۲۲ مارس ۲۰۱۸**
- محل: **گمدن (Camden)**

- آیا سن شما بین ۱۶ و ۲۵ است و ساکن لندن هستید و به طراحی مد با آسوس (ASOS)، فروشگاه لباس آنلاین، علاقه‌مند هستید؟
- هر جا که بتوانید به برنامه توسعه یک هفته‌ای رایگان آنها بپیوندید:
- بعنوان یک گروه برای خلق ایده‌های جدید مد کار کنید.
- نحوه بازطراحی 'یافته‌های' فروشگاه‌های خیریه و فروش آنها از طریق وبسایت آسوس را فرا بگیرید.
- از یکی از کارخانه‌های آسوس بازدید کنید و درباره فرایند طراحی و توسعه محصول فرا بگیرید.
- از عکاسی برای خلق تصاویر 'سبک خیابانی' استفاده کنید.



## برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve

**مرکز اجتماعی The Curve**  
Community Centre, 10 Bard Road,  
W10 6TP هر هفت روز هفته باز است.  
ساعات کار ما **روزهای دوشنبه تا**  
**جمعه از ساعت ۱۰ صبح تا ۸ شب**  
و **آخر هفته از ساعت ۱۱ صبح تا ۶**  
**عصر است.**

ساعات کار محل نگهداری اطفال:  
روزهای دوشنبه، سه‌شنبه  
از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱ تا ۳  
بعدازظهر  
روزهای چهارشنبه، و جمعه  
از ساعت ۱۰ صبح تا ۵ عصر

روزهای پنجشنبه  
امکان نگهداری از بچه‌ها وجود ندارد.  
از ساعت ۱ تا ۳ بعدازظهر با کودک خود  
بازی کنید.

محل نگهداری اطفال مخصوص استفاده  
والدینی است که قرار ملاقات یا  
کلاسی در The Curve دارند سایر  
مراجعین به The Curve هم می‌توانند  
هنگام شرکت در برنامه‌های The  
Curve می‌توانند از این فضا استفاده  
کنند.

برای رزرو جا در محل نگهداری اطفال  
لطفاً به [Semira.Hassen@rbkc.gov.uk](mailto:Semira.Hassen@rbkc.gov.uk) ایمیل  
بفرستید.

برای طرح سوالات خود یا رزرو جا، لطفاً  
به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk)  
ایمیل بفرستید.

برای مشاهده لیست کامل برنامه‌ها،  
لطفاً به نشانی اینترنتی  
[grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve](http://grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve)  
nts مراجعه کنید.



### مراقبت از گرنفل

گروه مراقبت از گرنفل برای افرادی که در  
حادثه آتش‌سوزی برج گرنفل آسیب دیده  
تشکیل شده است و محل مراجعه واحدی  
را برای تمام کارهای اداری و خدمات شورا  
(کانسل) در اختیار افراد می‌گذارد.  
این خط تلفن از ۸ صبح تا ۸ شب دایر بوده و  
همچنین سرویس خارج از ساعات اداری  
هم دارد که با همین شماره تلفن قابل  
دسترسی است.

شماره تماس: ۰۲۰ ۷۷۴۵ ۶۲۱۴  
ایمیل:  
[careforgrenfell@rbkc.gov.uk](mailto:careforgrenfell@rbkc.gov.uk)

### یکشنبه ۱۱ مارس

برای جشن گرفتن روز مادر و  
سرگرمی با ساخت کارت تبریک  
به The Curve بیایید.

### شنبه ۱۰ مارس

۲ تا ۵ بعدازظهر - کارگاه مرکب  
اجتماعی با امیلی و ناهار محلی



### دوشنبه ۱۲ مارس

۱۰ صبح تا ۱ بعدازظهر - درس  
نساجی ۵ هفته‌ای (لطفاً رزرو کنید)  
۱۲ تا ۳ بعدازظهر - بازی و یادگیری  
بیشتر (لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۳ تا ۵ بعدازظهر - کارگاه نوشتن  
روزمه و جستجو برای کار (لطفاً قبلاً  
رزرو کنید)  
۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل ۱۱  
تا ۱۶ ساله‌ها  
۶ تا ۸ شب - کلاس انگلیسی برای  
مبتدی‌ها (قبل از ESOL) - لطفاً قبلاً  
رزرو کنید

### سه‌شنبه ۱۳ مارس

۹:۳۰ صبح تا ۱۲ ظهر - آموزش  
انگلیسی بعنوان زبان دوم (ESOL)  
(لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۱۰ صبح تا ۳ بعدازظهر - کلوب  
خیاطی فوزیه - بدوز، کوک کن،  
بیاف

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به  
کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان  
(لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۱۲:۳۰ تا ۲ بعدازظهر - آموزش  
انگلیسی بعنوان زبان دوم (ESOL)  
(لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۱۲ تا ۲ بعدازظهر - مدیریت پول  
(لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۲ تا ۴ بعدازظهر - نحوه کنترل  
استرس (لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۵ تا ۶ عصر - یوگا برای کودکان - ۵  
تا ۱۲ ساله‌ها

۵ تا ۶:۳۰ عصر - گروه حمایت از  
نوجوانان خلاق گرنفل (۱۱ تا ۱۴  
ساله‌ها - لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۶ تا ۷ عصر - یوگا برای بزرگسالان  
۶ تا ۷ عصر - جلسه درمانی گروه  
خلاق

### چهارشنبه ۱۴ مارس

۱۰ تا ۱۲ ظهر - صبح و قهوه  
۱ تا ۳ بعدازظهر - راه زندگی (لطفاً  
قبلاً رزرو کنید)  
۴ تا ۴:۴۵ - برنامه تنقلات سالم  
برای بعد از مدرسه فرزندان  
(حداکثر ۱۲ بچه)  
۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل ۵ تا  
۱۱ ساله‌ها  
۶ تا ۸ شب - کلاس انگلیسی برای  
مبتدی‌ها (قبل از ESOL) (لطفاً قبلاً  
رزرو کنید)

### پنجشنبه ۱۵ مارس

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به  
کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان  
۱۱ صبح تا ۱۲ بعدازظهر - ماساژ  
نوزادان با سمیرا  
۱ تا ۲ بعدازظهر - کمک‌های اولیه در  
خانواده (لطفاً قبلاً رزرو کنید)  
۲ تا ۳ بعدازظهر - یوگا با سندلی  
(حضور آزاد)  
۲ تا ۴ بعدازظهر - کارگاه نوشتن  
روزمه و جستجو برای کار - (لطفاً  
قبلاً رزرو کنید)

۴ تا ۴:۴۵ - برنامه تنقلات سالم  
برای بعد از مدرسه فرزندان (حداکثر  
۱۲ بچه)  
۴ تا ۴:۴۵ بعدازظهر - فعالیت  
خانوادگی MEND  
۴ تا ۶ بعدازظهر - هنرهای درمانی -  
۵ تا ۱۱ ساله‌ها



### جمعه ۱۶ مارس

۹:۳۰ تا ۱۱:۳۰ صبح - کلاس  
ارتباطات و مکالمه انگلیسی با  
میدایه  
۹:۳۰ صبح تا ۲:۳۰ بعدازظهر -  
توسعه اعتماد بنفس  
۱ تا ۳ بعدازظهر - حمایت از والدین  
(جلسه آزاد)  
۴ تا ۴:۴۵ - برنامه تنقلات سالم  
برای بعد از مدرسه فرزندان (حداکثر  
۱۲ بچه)

## آخرین اخبار اسکان برج گرنفل و خیابان گرنفل واک



۲۲۵ میلیون پوند برای یافتن خانه‌های جدید برای ساکنین تخصیص داده و تاکنون ۲۰۷ واحد مسکونی را برای خانواده‌ها تامین کرده‌ایم. ما از خانواده‌ها دعوت می‌کنیم تا خانه‌هایی را که می‌خواهند ببینند از بین خانه‌های موجود در وبسایت هوم کانکشنز (Home Connections) ما انتخاب کنند. خانواده‌هایی که فعلا در اقامتگاه‌های موقتی زندگی می‌کنند که توسط شورا یا همکارانش تامین شده، این امکان را هم دارند که در صورت تمایل این خانه‌های موقتی را بطور دائمی استفاده کنند. برای خانواده‌هایی که در هتل‌ها اقامت داشته و مایل هستند به خانه‌های موقتی نقل مکان کنند، کمک می‌کنیم تا مسکنی را از بازار آزاد استیجاری تهیه کنند. در تامین اسباب و اثاثیه، سرویس خواب، سرویس غذاخوری، یخچال و فریزر و امثال اینها، و سایر امکانات کمک می‌کنیم.

خانواده‌های  
مستقر در  
مسکن  
اضطراری



۸۴

تعداد کل خانوار



۲۰۸

خانوارهایی که در  
مسکن مستقر  
شده‌اند  
موقتی ۶۴  
دائمی ۶۰



۷۸

پیشنهادها  
مسکن پذیرفته  
شده  
موقتی ۵  
دائمی ۷۳



۱۲۴

صحت این آمار برای ۸ مارس ۲۰۱۸ معتبر است.

### برنامه‌های توسعه خانه‌های موجود

علاوه بر این، شورا ۷ میلیون و ۶۰۰ هزار پوند هم برای تعمیرات برج ترلیک (Trellick) و نیز ۵۰۰ هزار پوند دیگر هم برای ساکنین اختصاص داده است تا مشکلات خانه‌های خود را مرتفع کنند. این مبلغ در عین حالیکه برای بهبود تعمیرات تک تک مستاجرین و رهن‌کنندگان استفاده خواهد شد، به منظور توسعه منازل موجود برای پروژه‌های بزرگتر هم بکار گرفته خواهد شد. شورا فقط بطور موقت، خدمات اداره منازل را عهده‌دار است و نظر ساکنین را در مورد خواست آنها نسبت به اداره خانه‌ها در آینده جویا خواهد شد.

حالا دیگر سازمان مدیریت مستاجرین کنزینگتون و چلسی (KCTMO) اداره منازل بارو را به خود شورا (کانسل) واگذار کرده است. اولویت شورا کاستن از تعداد تعمیرات عقب افتاده و توسعه خدمات ارائه شده به مستاجرین و رهن‌کنندگان می‌باشد. شورا برای پنج سال آینده مبلغ ۱۰۰ میلیون پوند اختصاص داده است که تضمین می‌کند تعمیرات اضطراری، سریعتر انجام شده و رضایت ساکنین نسبت به کارهای تعمیراتی انجام شده جلب می‌شود و سامانه‌های جدیدی عرضه خواهند شد تا از تعداد قرارهای تنظیم شده که لغو می‌شوند کاسته شود.

**هستیا، ادارات مرکزی و شمالغرب لندن بنیاد بهداشت ملی بریتانیا (ان‌اچ‌اس)، و سرویس الکل و مواد مخدر بطور شبانه از ساعت ۱۰ شب تا ۸ صبح روز بعد در محل کلیسای متدیست ناتینگ‌هیل واقع در خیابان لانکاستر مستقر هستند. برای گپ زدن و دریافت کمک بیایید.**

## خدمات حمایتی عرضه شده

افرادی که می‌خواهند با پلیس در رابطه با تحقیقات آتش‌سوزی صحبت کنند لطفا با شماره تلفن ۰۸۰۰ ۰۳۲ ۴۵۲۹ یا پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

### شماره تماس‌های مهم

#### خدمات مربوط به عزیزان داغدار:

در ۲۴ ساعت شبانه‌روز با شماره تلفن رایگان راهنمایی ۰۸۰۸ ۸۰۸ ۱۶۷۷ یا نشانی ایمیل helpline@cruse.org.uk تماس بگیرید.

#### سوالات مربوط به صدور

پاسپورت المثنی، ویزا و مهاجرت بریتانیا: لطفا با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۰۳۰۰ ۲۰۳ ۲۸۲۲ تماس بگیرید.

#### کیفیت هوا و مواجهه با دود: اگر

نگران بروز علائم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید باید به پزشک مراجعه کرده یا با شماره ۱۱۱ وزارت بهداشت (ان اچ اس) تماس بگیرید.

#### خدمات اسکان: هر سوالی در مورد

اسکان دارید یا نیاز دارید مامور اسکان خود را بشناسید لطفا با شماره تلفن ۱۱۱ ۱۳۷ ۰۸۰۰ و یا ۰۸۰۰ ۳۰۰۸ ۷۳۶۱ تماس بگیرید.

#### کمک به قربانیان: در ۲۴ ساعت

شبانه‌روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیب‌دیدگان ۱۱۱ ۱۶۸۹ ۰۸۰۸ تماس گرفته و یا به وبسایت victimsupport.org.uk مراجعه کنید.

#### واحد اقدام اسلامی گرنفل

خدمات بیشتری ارائه می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر با ایمیل info@gmru.co.uk تماس بگیرید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز اجتماعی The Curve، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۱۳۳ ۰۷۷۱۲ ۳۳۱ تماس بگیرید.

### چطور می‌توانیم خبرنامه حمایت از گرنفل را بهبود بخشیم

اکنون می‌توانید مشترک ما شوید و این خبرنامه را با ایمیل دریافت کنید در نشانی زیر ثبت نام کنید: [grenfellsupport.org.uk/newsletters](http://grenfellsupport.org.uk/newsletters)

این خبرنامه بازخوردهای دریافتی از ساکنین را برای بهبود محتوی و طراحی، بکار گرفته است. اگر ایده‌ای برای مقاله در این خبرنامه دارید، به نشانی CommsTeam@rbkc.gov.uk ایمیل بفرستید.